

校正
加批

金匱心典

上海廣益書局
印行
卷一

R>53.2
7-1

青浦陳蓮舫加批

古吳江忍庵校正

全匱心典

上海廣益書局印行

中

國

藥

物

新

字

典

△醫學界……衛生界……不可不備此書

■為字典中破天荒之創作

■為學醫者無上之良師

編輯字典·較諸編輯他書難·編輯醫學字典·較諸編輯他種字典更難·因其中或有一字錯誤·即與人命攸關·本局有鑒於此·為特聘請醫學名家·費兩年之光陰·盡心搜羅·審慎註解·始得成此巨著·洵可稱為醫學界中破天荒之傑作·當世高明醫士·與初學醫生·允宜人手一編·常置案頭·以為研究醫學之助·則其效益實非淺鮮也·茲將其內容特色·詳列於下·

▲全書洋裝一大厚冊……定價大洋貳元

- | | | | | | | | |
|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|
| (一) 部畫分明 | (二) 格式新颖 | (三) 註釋詳備 | (四) 貼音反切 | (五) 分剖藥性 | (六) 解說顯明 | (七) 引證準確 | (八) 校對精細 |
| 特 | 書 | 書 | 色 | 色 | 色 | 色 | 色 |

序

今之稱醫宗者。則曰四大家。首仲景。次河間。次東垣。次丹谿。且曰仲景專於傷寒。自有明以來。莫有易其言者也。然竊嘗考神農著本草以後。神聖輩出。立君臣佐使之制。分大小奇偶之宜。於是不稱藥而稱方。如內經中所載半夏秫米等數方是已。迨商而有伊尹湯液之說。大抵湯劑之法。至商而盛。非自伊尹始也。若扁倉諸公。皆長於禁方。而其書又不克傳。惟仲景則獨祖經方而集其大成。遠接軒皇。近兼衆氏。當時著書垂教。必非一種。其存者有金匱要畧及傷寒論兩書。當宋以前。本合為一。自林億等校刊。遂分為兩焉。夫傷寒乃諸病之一病耳。仲景獨著一書者。因傷寒變證多端。誤治者衆。故尤加意。其自叙可見矣。且傷寒論中一百十三方。皆自雜病方中檢入。而傷寒之方。又無不可以治雜病。仲景書具在燎如也。若三家之書。雖各有發明。其去仲景相懸不可以道里計。四家並稱。已屬不倫。况云仲景專於傷寒乎。嗚呼。是尚得為讀仲景之書者乎。金匱要畧。正仲景治雜病之方書也。其方亦不必盡出仲景。乃歷聖相傳之經方也。仲景則匯集成書。而以己意出入焉耳。何以明之。如首卷括樓桂枝湯。乃桂枝加括樓也。然不曰桂枝加括樓湯。而曰括樓桂枝湯。則知古方本有此。

名也。六卷桂枝加龍骨牡蠣湯。即桂枝加龍骨牡蠣也。乃不別名何湯。而曰桂枝加龍骨牡蠣湯。則知桂枝湯為古方。而龍骨牡蠣則仲景所加者也。如此類者。不可勝舉。因知古聖治病方法。其可考者。惟此兩書。真所謂經方之祖。可與靈素並垂者。苟有心於斯道。可舍此不講乎。說者又曰。古方不可以治今病。執仲景之方。以治今人之病。鮮效而多害。此則尤足歎者。仲景之方。猶百鈞之弩也。如其中的。一舉貫革。如不中的。弓勁矢疾。去的彌遠。乃射者不恨己之不能審的。而恨強弓之不可以命中。不亦異乎。其有審病雖是。藥稍加減。又不驗者。則古今之本草殊也。詳本草。惟神農本經為得藥之正性。古方用藥。悉本於是。晉唐以後。諸人各以私意加入。至張潔古輩出。而影響依附。互相辨駁。反失本草之正傳。後人遵用不易。所以每投輒拒。古方不可以治今病。遂為信然。嗟乎。天地猶此天地。人物猶此人物。若人氣薄。則物性亦薄。豈有人今而藥獨古也。故欲用仲景之方者。必先學古窮經。辨症知藥。而後可以從事。尤君在涇博雅之士也。自少即喜學此藝。凡有施治。悉本仲景。輒得奇中。居恒嘆古學之益寢。知斯理之將墜。因取金匱要略。發揮正義。朝勤夕思。窮微極本。凡十易寒暑而後成。其間條理通達。指歸明顯。辭不必煩。而意已盡。語不必深。而旨已傳。雖此

書之奧妙不可窮際而由此以進雖入仲景之室無難也尤君與余有同好屬為叙余讀尤君之書而重有感也故舉平日所嘗論說者識於端尤君所以註此書之意亦謂是乎

雍正十年壬子陽月松陵徐大椿序

自序

金匱要略者。漢張仲景所著。為醫方之祖。而治雜病之宗也。其方約而多驗。其文簡而難通。唐宋以來。註釋闕如。明興之後。始有起而論之者。迄於今乃不下數十家。莫不精求深討。用以發蒙而解惑。然而性高明者。泛驚遠引。以曲逞其說。而其失則為浮。守矩趨者。尋行數墨。而畏盡其辭。而其失則為隘。是隘與浮者。雖所趣不同。而其失則一也。余讀仲景書者數矣。心有所得。輒筆諸簡端。以為他日考驗學問之地。非敢舉以註是書也。日月既深。十已得其七八。而未克遂竟其緒。丙午秋日。抱病齋居。勉謝人事。因取金匱舊本。重加尋繹。其未經筆記者補之。其記而未盡善者改之。覃精研思。務求當於古人之心而後已。而其間深文奧義。有通之而無可通者。則闕之。其係傳寫之誤者。則擬正之。其或類後人續入者。則刪汰之。斷自藏府。經絡以下。終於婦人雜病。凡二十有二篇。釐為上中下三卷。仍宋林億之舊也。集既成。顧曰心典。謂以吾心求古人之心。而得其典要云爾。雖然。劉氏擾龍。宋人刻楮。力盡心劖。要歸罔用。余之是注。安知其不仍失之浮。即失之隘也耶。世有哲人。箴予闕失而賜之教焉。則予之幸也。

雍正己酉春日飲鶴山人尤怡題於北郭之樹下小軒

陳序

人第知治傷寒難。而不知治雜病為尤難。何以知其難也。蓋病有專屬內症者。有專屬外症者。有內症發為外症者。有外症牽引內症者。又有純係陽症者。有純係陰症者。有陽症陷為陰症者。有陰症狀似陽症者。錯綜變化。不一而足。噫。病情既若是其複雜。則治法亦因之而各殊。雖不離乎上下之經脈。與夫表裏之虛實。而概以治傷寒者治之。鮮有不敗者矣。故仲景於傷寒外。復有金匱之作也。金匱專為雜病而設。文字簡潔。意義精深。斷非初學者所能進窺其堂奧。因是先賢輩加以註釋。自有明以迄於今。不下數十家。各有心得。初無待余之軒輊。然就目光所及。當推金匱心典一書為巨擘。是書係古吳尤在涇先生所著。精審確當。剴切詳明。詢足啟前人之秘鑰。為後學之津梁。加惠醫林。功匪淺鮮。余早歲頗得力於是。後即用此以課徒。其中或有贋義。及有未盡善處。則兼採他家評註。擇其愜心者補之。批列簡端。藉資商榷。且於每節之上。挈領提綱。點清眉目。非敢自謂有心得也。即或參入己意。亦不過百中之一二耳。余本不欲取以問世。乃迫於門弟子之請。付諸剞劂。爰誌數語以為序。

宣統二年春三月上澣陳蓮舫謹識



△為醫學界：最適用：最完備之參考叢書

我們出版界裏最畏難者。莫如醫書。一字之誤。人命攸關。本局對此。非常審慎。為特廣聘名醫。盡心從事。犧牲金錢。犧牲光陰。在所不惜。慎之又慎。校之又校。增評加註。辨誤補遺。做一批大改良的醫書。求一個真正好的牌子。故現在高明的醫士。初學的醫生。莫不備有本局出版的精本醫書。並且極口贊許。推為獨步。價值名貴。可想而知矣。

- ◎加批註釋傷寒論 全書三冊 價洋八角 ◎社會使用醫學白話 全書四冊 價洋四角
◎校正時病論 全書四冊 價洋六角 ◎詳註醫學入門 全書十冊 價洋一元

加批
校正 金匱心典 目錄

卷上

- 臟腑經絡先後病脉證治第一
一
瘦濕渴病脉證治第二
七
百合狐惑陰陽毒病脉證治第三
十三
瘧病脉證并治第四
十六
中風歷節病脉證并治第五
十九
血痺虛勞病脉證并治第六
三
肺痿肺癰欬嗽上氣病脉證治第七
二十一
奔豚氣病脉證治第八
一
胸痺心痛短氣病脉證治第九
二
腹滿寒疝宿食病脉證治第十
四
五臟風寒積聚病脉證治第十一
九

卷中

痰飲欬嗽病脉證治第十二

消渴小便不利淋病脉證治第十三

水氣病脉證并治第十四

卷下

黃痺病證并治第十五

驚悸吐衄下血胸滿瘀血證治第十六

嘔吐噦下利病脉證治第十七

瘡癰膿癰浸淫病脉證并治第十八

跌蹶手指臂腫轉筋狐疝蛇蟲病脉證治第十九

婦人妊娠病脉證治第二十

婦人產後病脉證治第二十一

婦人雜病脉證并治第二十二

十三

二

三

一

五

八

六

七

大

二

三

二

加批 校正 金匱心典 卷上

張仲景先生原著

尤在涇先生集註

青浦御醫陳蓮舫加批

古吳後學江忍庵校正

臟腑經絡先後病脉證治第一

此節論臟腑不僅指肝而言。特借肝病治法以為例耳。

肝屬風。風為百病之長。故次節不言他證。亦舉風氣以為例。

問曰。上工治未病何也。師曰。夫治未病者。見肝之病。知肝傳脾。當先實脾。四季脾王不受邪。即勿補之。中工不曉相傳。見肝之病。不解實脾。惟治肝也。夫肝之病。補用酸。助用焦苦。益用甘味之藥調之。酸入肝。焦苦入心。甘入脾。脾能傷腎。腎氣微弱。則水不行。水不行。則心火氣盛。則傷肺。肺被傷。則金氣不行。金氣不行。則肝氣盛。則肝自愈。此治肝補脾之要妙也。肝虛。則用此法。實則不在用之。經曰。虛虛實實。補不足。損有餘。是其義也。餘臟準此。

按素問云。邪氣之客於身也。以勝相加。肝應木而勝脾土。以是知肝病當傳脾也。實脾者。助令氣王。使不受邪。所謂治未病也。設不知而徒治其肝。則肝病未已。脾病復起。豈上工之事哉。肝之病。補用酸者。肝不足。則益之。以其本味也。與內經以辛補之之說不同。然肝以陰臟。而含生氣。以辛補者。所以助實之所謂治未病也。不憂本臟之虛。而憂相傳不已。其病益深。故先以實脾為急務。

高世栻曰。實脾專為制水使火盛金衰。肝不受制則肝自愈。其理甚精微。故曰治肝補脾之要妙也。

批
其用。補用酸者。所以益其體。言雖異而理各當也。助用苦焦者。千金所謂心王。則氣感於肝也。益用甘味之藥調之者。越人所謂損其肝者緩其中也。酸入肝以下十五句。疑非仲景原文。類後人謬添注脚。編書者誤收之也。蓋仲景治肝補脾之要。在脾實而不受肝邪。非補脾以傷腎。縱火以刑金之謂。果爾。則是所全者少。而所傷者反多也。且脾得補而肺將自旺。腎受傷必虛。及其子。何制金强木之有哉。細按語意見。肝之病以下九句。是答上工治未病之辭。補用酸三句。乃別出肝虛正治之法。觀下文云。肝虛則用此法。實則不在用之。可以見矣。蓋臟病惟虛者受之。而實者不受臟邪。惟實則能傳。而虛則不傳。故治肝實者。先實脾土。以杜滋蔓之禍。治肝虛者。直補本官。以防外侮之端。此仲景虛實並舉之要旨也。後人不察。肝病緩中之理。謬執甘先入脾之語。遂略酸與焦苦。而獨於甘味曲窮其說。以為是即治肝補脾之要妙。昔賢云。破辭知其所蔽。此之謂耶。

夫人稟五常。因風氣而生長。風氣雖能生萬物。亦能害萬物。如水能浮舟。亦能覆舟。若五藏元真通暢。人即安和。客氣邪風中人。多死。千般疾難。不越三條。一按金鑑云。此篇乃一書之綱領。當冠之於

首以統大意，五氣之中風其一也。而是節叔言風氣者，蓋風實貫乎四氣而操生殺之權也。經云風為百病之長，即此故歟。

膚所中也。三者房室金刃蟲獸所傷。以此詳之。病由都盡。若人能養慎。不令邪風干忤經絡。適中經絡。未流傳府藏。即醫治之。四肢纔覺重滯。即導引吐納鍼灸膏摩。勿令九竅閉塞。更能無犯王法。禽獸災傷。房室勿令竭乏。服食節其冷熱。苦酸辛甘。不遺形體有衰。病則無由入其腠理。腠者是三焦通會元真之處。理者是皮膚藏府之文理也。

人稟陰陽五行之常。而其生其長。則實由風與氣。蓋非八風。則無以動盪而協和。非六氣。則無以變易而長養。然有正氣。即有客氣。有和風。即有邪風。其生物害物。並出一機。如浮舟覆舟。總為一水。故得其和。則為正氣。失其和。即為客氣。得其正。則為和風。失其正。即為邪風。其生物。有力。則其害物。亦有力。所以中人多死。然風有輕重。病有淺深。約而言之。不越三條。一者邪從經絡入藏府而深。為內所因。二者邪在四肢九竅。皮膚沿流血脉而淺。為外所因。三者病從王法房室金刃蟲獸而生。為不内外因。所謂病之由也。人於此慎養。不令邪風異氣干忤經絡。則無病。適入經絡。未入藏府。可汗吐或和解而愈。所謂醫治之也。此應前內因一段。若風氣外侵四肢。將及九竅。即吐納導引。以行其氣。鍼灸膏摩。以逐其邪。則重滯通快。至閉塞無由。此應前外因一

段。更能不犯王法禽獸。則形體不傷。又雖有房室而不令竭乏。則精神不敝。此應前房室一段。腠理云者。謂凡病糾纏於身。不止經絡血脉。勢必充溢腠理。故必慎之。使無由入腠者。三焦與骨節相貫之處。此神氣所往來。故曰元真通會。理者合皮膚藏府內外皆有其理。細而不紊。故曰文理。仲景此論以風氣中人為主。故以經絡入藏府者為深為內。自皮膚流血脉者為淺為外。若房室金刀蟲獸所傷。則非客氣邪風中人之比。與經絡藏府無相干涉者。為不內外因也。氏節徐

按陳無擇三因方。以六淫邪氣所觸為外因。五藏情志所感為內因。飲食房室跌撲金刃所傷為不內外因。蓋仲景之論。以客氣邪風為主。故不從內傷外感為內外。而以經絡藏府為內外。如徐氏所云是也。無擇合天人表裏立論。故以病從外來者為外因。從內生者為內因。其不從邪氣情志所生者為不內外因。亦最明晰。雖與仲景並傳可也。

問曰。病人有氣色見於面部。願聞其說。師曰。鼻頭色青。腹中痛苦。冷者死。鼻頭不過大略而已。欲得其詳。當從內經中求之。外分五色。內主五

口此節言氣色主病。

臟並合乎五行生尅之理。故醫家治病當以辨別氣色為第一要義。

此節言聲音主病之大略。殊久完備。亦當參看內經。以求其詳。上言望氣色。此言聞聲音。可見望聞二字。均為醫家治病之要素。

此氣色之辨。所謂望而知之者也。鼻頭脾之部。青、肝之色。腹中痛者。土受木賊也。冷則陽亡。而寒水助邪。故死。腎者。主水。黑水之色。脾負而腎氣勝之。故有水氣色黃者。面黃也。其病在脾。脾病則生飲。故胸上有寒。寒飲也。色白亦面白也。亡血者不華於色。故曰血亡則陽不可更越。設微赤而非大令之時。其為虛陽上泛無疑。故死。目正圓者。陰之絕也。瘦為風強。病陰絕陽強。故不治。痛則血凝泣而不流。故色青。勞則傷腎。故色黑。經云。腎虛者。面如漆柴也。風為陽邪。故色赤。脾病則不運。故便難。色鮮明者。有留飲。經云。水病人目下有臥蠶。面目鮮澤也。

師曰。病人語聲寂寂然喜驚呼者。骨節間病。語聲喑喑然不徹者。心膈間病。語聲啾啾然細而長者。頭中病。

語聲寂寂然喜驚呼者。病在腎肝。為筋髓寒而痛時作也。喑喑然不徹者。病在心肺。則氣道塞而音不彰也。啾啾然細而長者。痛在頭中。則聲不敢揚。而胸膈氣道自如。故雖細而仍長也。此聲音之辨。聞而知之者也。然殊未備學者。一隅三反可矣。

師曰。息搖肩者。心中堅。急引胸中上氣者。欬。息張口短氣者。肺痿吐沫。頭中病之病字。一作痛字。又金鑑易頭字。為腹字。則未免臆斷。

曰此節言病人之氣急。聲音尤為切要。

曰此節申言氣之為病。更當聽呼吸以定虛實。或可治。或難治。或不治。悉基於此矣。

心中堅者。氣實而出入阻。故息則搖肩。歟者氣逆。而肺失降。則息引胸中。上氣肺痿。吐沫者。氣傷而布息難。則張口短氣。此因病而害於氣者也。

師曰。吸而微數。其病在中焦實也。當下之則愈。虛者不治。在上焦者其吸促。在下焦者其吸遠。此皆難治。呼吸動搖振振者不治。

息兼呼吸而言。吸則專言入氣也。中焦實則氣之入者不得下行。故吸微數。數猶促也。下之則實去。氣通而愈。若不係實而係虛。則為無根失守之氣。頃將自散。故曰不治。或云中焦實而元氣虛者。既不任受攻下。而又不能自和。故不治亦通。其實在上焦者。氣不得入而輒還。則吸促。促猶短也。實在下焦者。氣欲歸而不驟及。則吸遠。遠猶長也。上下二病。竝關藏氣。非若中焦之實可從下而去者。故曰難治。呼吸動搖振振者。氣盛而形衰。不能居矣。故亦不治。

曰此節言脉。兼言色。亦如首節之舉肝以爲例。

脉動法乎四時。命乎五藏。因時而動者爲

師曰。寸口脉動者。因其王時而動。假令肝王色青。四時各隨其色。肝色青而反色白。非其時。色脉皆當病。

王時。時至而氣王。脉乘之而動。而色亦應之。如肝王於春。脉弦而色青。此其常也。推之四時。無不皆然。若色當青而反白。爲非其時而有其色。不特肝病。